

12 至 17 岁的青少年可接种辉瑞 (Pfizer) 出品的 COVID-19 疫苗。

如需寻找您附近的接种站点，请访问 nyc.gov/vaccinefinder 或致电 **877-829-4692**。许多接种站点无需预约。

- 疫苗是免费的！您无需医疗保险即可接种疫苗。
- 未成年人接种疫苗时，必须有家长或监护人亲自在现场或通过电话联系同意。许多站点还接受书面同意。12 至 15 岁的人员必须由成年人陪同接种。
- 需要提供年龄证明，例如身份证明或出生证。家长或监护人还可代表未成年人确认年龄。
- Pfizer 疫苗在 12 至 17 岁的人群中进行了临床研究，显示在抵御 COVID-19 方面是安全有效的。副作用反应是常见的，这意味着您的身体正在构建免疫力！

1. 为何 18 岁以下的人员需要接种疫苗？我以为 COVID-19 对青少年没有影响。

所有年龄段的人群均可患上 COVID-19。尽管 COVID-19 对成人来说更加危险，但也有青少年因 COVID-19 患上重病和死亡。有些人在患上 COVID-19 后还留下了长期健康问题，例如：呼吸道问题或慢性疲劳。

让青少年接种疫苗还有利于保护他人，例如：患重症风险较高的祖父母和患有基础疾病的亲属。此举甚至会有利于您的小区人员，因为接种疫苗有利于阻止病毒传播。许多青少年即使并未感到生病，仍旧可能染上和传播病毒。

2. 我是否必须接种疫苗？

每人都可选择是否接种疫苗。我们希望为大家提供做决定所需的信息。

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC



3. 年龄在 18 岁以下的人员可以在哪里接种疫苗？

在 NYC 中接种疫苗十分便利。请访问 nyc.gov/vaccinefinder 或致电 **877-829-4692** 查找您附近的接种站点。12 至 17 岁的人员仅可接种 Pfizer 疫苗，请确保查找可以提供这种疫苗的站点。

4. 我们如何知晓疫苗对青少年有效？

Pfizer 疫苗已在青少年中进行了临床试验，并显示十分安全有效。美国食品药品监督管理局 (U.S. Food and Drug Administration, FDA)、其他组织和独立专家们都在严密监控这一流程。

5. 会有什么副作用？会疼吗？

青少年在接受疫苗注射时会稍感疼痛，与打针一样。之后他们可能会感到手臂接种部位酸痛，还可能感到疲劳或身体酸痛，或伴有头疼、发烧。这些通常都是身体正在构建保护能力的迹象。副作用反应通常会持续一到两天。如果您对副作用有任何担忧，请咨询您的儿科医生或致电 **311**。

Pfizer 疫苗需要注射两剂。即使您或您的孩子接种完第一剂后有副作用反应，也需要接种第二剂，这一点至关重要。

6. 疫苗的费用是多少？如果我们没有保险怎么办？

疫苗是免费的，您无需保险即可接种。如果您拥有保险，则保险公司可能会接到账单，但您却无需支付定额手续费或其他费用。

7. 我家并没有家庭医生。如果我有疑问，可以给谁致电？

如需更多有关疫苗的信息，请访问 nyc.gov/covidvaccine 或 cdc.gov/covidvaccine。您还可以致电 **311** 请求咨询 COVID-19 相关事宜。

8. 青少年接种了疫苗后，可以做些什么？

全效接种疫苗过后，人们从事起任何活动来都更加安全。已经全效接种了疫苗的人群可以恢复参加疫情发生前他们所钟爱的各种活动，并能够在无需佩戴口罩或与他人保持身体距离的情况下进行大多数活动。在某些地方，人们即使在接种了疫苗后仍需继续佩戴口罩。这包括学校、公共交通、商店和其他公共场所，如果所有者或运营者提出要求的话。

我们建议所有人在室内都佩戴口罩，直至更多人接种了疫苗。

9. 12 至 17 岁的人员是否需要获得许可才能接种疫苗？

是的，必须由家长或监护人表示同意；方式是如约接种时可以亲自到场表示，也可以透过电话表示。有些疫苗接种站点（包括所有本市运营的站点）还接受书面同意书。12 至 15 岁的青少年必须由一名家长或监护人或由他们指定的另外一名成年照护者陪同接种。

青少年接种疫苗时需要提供年龄证明，例如出生证或写有出生日期的身份证明。如果他们没有年龄证明，则可由家长或监护人为其年龄作证。您无需出示移民身份即可接种疫苗。

以下站点无需预约。如需查找其他站点，请访问 nyc.gov/vaccinefinder 并在疫苗类型一栏中搜索“Pfizer”。

Brooklyn

**NYC Health + Hospitals,
Coney Island**
2601 Ocean Parkway
Brooklyn, NY 11235

**NYC Health + Hospitals,
Kings County**
451 Clarkson Ave.
Brooklyn, NY 11203

**NYC Health + Hospitals,
Woodhull**
760 Broadway
Brooklyn, NY 11206

**NYC Vaccine Hub -
St. Nicks Alliance**
211 Ainslie St.
Brooklyn, NY 11211

**NYC Vaccine Hub -
Flatbush YMCA**
1401 Flatbush Ave.
Brooklyn, NY 11210

**NYC Vaccine Hub -
Starrett City/Spring
Creek Towers
Cityblock Health**
1310 Pennsylvania Ave.
Brooklyn, NY 11239

**Barclays Center -
Modell's Sports**
140 Flatbush Ave.
Brooklyn, NY 11217

**NYC Vaccine Hub - Brooklyn
Children's Museum**
145 Brooklyn Avenue
Brooklyn, NY 11203

Bronx

**Bronx Zoo
Vaccination Site**
2300 Southern Blvd.
Bronx, NY 10460

**NYS - Bay Eden
Senior Center**
1220 E. 229th St.
Bronx, NY 10466

**NYC Health + Hospitals,
Jacobi**
1400 Pelham Parkway
South
Bronx, NY 10461

**NYC Health + Hospitals,
Lincoln**
234 E. 149th St.
Bronx, NY 10451

**NYC Health + Hospitals,
North Central Bronx**
3424 Kossuth Ave.
Bronx, NY 10467

**NYC Vaccine Hub -
Lehman College -
The Apex Center**
250 Bedford Park Blvd. West
Bronx, NY 10468

Manhattan

NYS - Javits Center
429 11th Ave.
Manhattan, NY 10018

**NYC Health + Hospitals,
Bellevue**
462 First Ave.
Manhattan, NY 10016

**NYC Health + Hospitals,
Harlem**
506 Lenox Ave.
Manhattan, NY 10037

**NYC Health + Hospitals,
Metropolitan**
1901 First Ave.
Manhattan, NY 10029

**NYC Vaccine Hub -
Yeshiva University**
2495 Amsterdam Ave.
Manhattan, NY 10033

**NYC Vaccine Hub - Abyssinian
Baptist Church**
132 West 138th St.
Manhattan, NY 10030

**NYC Vaccine Hub - American
Museum of Natural History**
200 Central Park West
Manhattan, NY 10024

**NYC Vaccine Hub - ATC
Vaccination Times Square
(前称 NFL Experience)**
20 Times Square
Manhattan, NY 10036

**NYC Vaccine Hub -
Fulton Center/Google**
119 9th Ave.
Manhattan, NY 10011

Staten Island

**Northwell SIUH -
Empire Outlets**
55 Richmond Terrace
Staten Island, NY 10301

**NYC Vaccine Hub - St. Joseph -
St. Thomas School**
50 Maguire Ave.
Staten Island, NY 10309

**Northwell SIUH -
Staten Island Mall**
280 Marsh Ave.
Staten Island, NY 10314

Queens

NYS - Aqueduct Racetrack
110-00 Rockaway Blvd.
Queens, NY 11420

Citi Field
36-2 126th St.
Queens, NY 11368

NYS-FEMA York College
160-02 Liberty Ave.
Queens, NY 11433

**NYC Health + Hospitals,
Elmhurst**
79-01 Broadway
Queens, NY 11373

**NYC Health + Hospitals,
Queens**
82-68 164th St.
Queens, NY 11432

**NYC Vaccine Hub -
Queensborough
Community College
Robert F. Kennedy Hall**
221-05 56th Ave.
Queens, NY 11364

**NYC Vaccine Hub - Korean
Community Services**
203-05 32nd Ave.
Queens, NY 11361

**NYC Vaccine Hub - Queens
Center Mall**
58-56 92nd St.
Queens, NY 11373

**NYC Vaccine Hub - Queens
Public Library at Ozone
Park**
92-24 Rockaway Blvd.
Queens, NY 11417

**Queens Public Library -
Flushing Library**
41-17 Main St.
Queens, NY 11355

